

Twenty-First Sunday in Ordinary Time
Anyone who has driven often on highways can recall times in which traffic has slowed to a standstill because of a bottleneck, when multiple lanes of traffic must funnel down to a single open lane. This contemporary phenomenon is analogous to Jesus’ words today about getting into heaven. Jesus says people will come from every direction but must pass through a narrow gate to enter. Let us accept this challenge, patiently following that narrow path.

TODAY’S READINGS
First Reading —Outcasts will be gathered home by God as a precious offering in glory (Isa 66: 18-21).
Psalms – “Go out to all the world and tell the Good News” (Psal 117).
Second Reading – Discipline strengthens what is weak (Heb 12: 5-7, 11-13).
Gospel – The doorway into the kingdom is narrow. (Lk 13: 22-30).
Copyright © Winter 2024-2025 Pastoral Patterns



Offerings & 2nd Collection Schedule
August 15-17:
1st Collection: \$ 1808.00
2nd Collection: \$
Online Donations: Sunday Offering - \$ 200.00
To donate Online: www.givecentral.org/location/870
2nd Collections: August 24th – Building Fund
September 7th – Catholic Univ. of America
2da Colectas: 24 de agosto – Fondo del Edificio
7 de septiembre – Univ. Católica de América

Pray for ... Oremos Por...

Peter Vella, Susan Marchionda, Sally Salsbury,
Betty Mckenzie, Javier Navarro Garza, Nora Holder,
Peggy Brittle

Prayer for Healing

Lord, look upon me with eyes of mercy, may your healing hands rest upon me, may your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in your Kingdom. Amen.

Oración para la sanación

Señor, mírame con ojos de misericordia, que tus manos sanadoras descansen sobre mí, que tus poderes vivificantes fluyan hacia cada célula de mi cuerpo y hacia las profundidades de mi alma, limpiándome, purificándome, restaurándome a la plenitud y la fuerza para servir en tu Reino. Amén.

Children’s Faith Formation Classes
Our classes for Children’s Faith Formation will start in September. The Wednesday classes will begin on September 10th and will be from 6:30-8:30pm. The Sacramental Preparation Classes will begin on Sunday, September 21st and will be from 10:30-11:20am.
Parents, please be sure to register your child as soon as possible due to limited space. The registration fee for this year is \$30 per child. We ask that registration forms and fees are turned in by the end of September or sooner. Please refer any questions to our Faith Formation Coordinator Cristina Narvaez (903) 204-0099 or the Parish Office (903)537-2174.

A Back-To-School Prayer
Loving God, Thank you for the rest and relaxation we enjoyed over the summer. Today, we pray for our children as they begin their new school year. Bless them with joy at seeing friends, excitement at new experiences, and a love of learning. Watch over all who learn, replacing fear with joy, anxiety with peace, and tiredness with energy. Grant teachers wisdom, patience, and joy in serving their students. In Jesus’ name we pray. Amen.

Message from Bishop Kelly
In response to the devastating flooding in Central Texas in July, a special collection was taken up at all the Masses throughout the diocese to support relief efforts. We had a beautiful response to this special collection, and I would like to express my gratitude for your generosity. The donations in support for Central Texas are over \$117,000. The collection will be distributed to Catholic Charities Central Texas and Catholic Charities San Antonio as they continue to provide ongoing assistance for individuals and families recovering from the flooding. I am particularly grateful to all the pastors and faithful of the diocese that made this special collection successful. Your generosity will impact many people in need. I am also grateful to Kathy Harry and Catholic Charities here in the Diocese of Tyler for coordinating this effort. Please continue to keep all those affected by the devastating flooding earlier this summer in your prayers. Especially commending to the Lord all those who lost their lives and for their family and friends who are still grieving their loss. Thank you for the prayers and the financial support you have provided.



Esfuércense a entrar por la puerta estrecha

Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario
Cualquiera que haya conducido con frecuencia por autopistas puede recordar momentos en los que el tráfico se ha ralentizado hasta detenerse por un cuello de botella, cuando varios carriles deben confluir en uno solo. Este fenómeno contemporáneo es análogo a las palabras de Jesús hoy sobre entrar al cielo. Jesús dice que la gente vendrá de todas partes, pero que deberán pasar por una puerta estrecha para entrar. Aceptemos este desafío, siguiendo con paciencia ese camino angosto.

LECTURAS DE HOY
Primera lectura — Los marginados serán recogidos por Dios como una ofrenda preciosa en gloria (Isa 66:18-21).
Salmo — “Vayan por todo el mundo entero y prediquen el Evangelio” (Sal 117).
Segunda lectura – La disciplina fortalece a los débiles (Heb 12:5-7, 11-13).
Evangelio — La puerta del reino es estrecha (Lc 13:22-30).
Copyright © Winter 2024-2025 Pastoral Patterns



Sunday – 11:30am – 4 Yr. Death Anniversary of Lazaro Ceballos

- Lionel Contreras – 2yr. old Birthday

Please turn in your mass intentions to the Parish Office before the date that you are requesting.

Por favor entregue sus intenciones de misa a la Oficina Parroquial antes de la fecha que solicita.

Sundays in August- After 9:30 & 11:30 Mass



Registracion para la Formación en la Fe
Domingos de agosto: después de la misa de las 9:30 y 11:30

Clases de Formación en la Fe para Niños
Nuestras clases de Formación en la Fe para Niños comienzan en septiembre. Las clases de los miércoles comienzan el 10 de septiembre de 6:30 a 8:30 h. Las clases de Preparación Sacramental comienzan el domingo 21 de septiembre de 10:30 a 11:20am.
Padres, por favor, inscriban a sus hijos lo antes posible debido al cupo limitado. La cuota de inscripción de este año es de \$30 por niño. Les pedimos que entreguen los formularios de inscripción y las cuotas a finales de septiembre o antes. Si tienen alguna pregunta, por favor, dirijanla a nuestra Coordinadora de Formación en la Fe, Cristina Narváez, al (903) 204-0099 o a la Oficina Parroquial al (903) 537-2174.

Oración de Regreso a Clases
Dios amoroso, Gracias por el descanso y la relajación que disfrutamos durante el verano. Hoy oramos por nuestros niños al comenzar su nuevo año escolar. Bendícelos con alegría al ver a sus amigos, entusiasmo por nuevas experiencias y amor por aprender. Vela por todos los que aprenden, reemplazando el miedo con alegría, la ansiedad con paz y el cansancio con energía. Concede a los maestros sabiduría, paciencia y alegría al servir a sus alumnos. En el nombre de Jesús oramos. Amén.

Mensaje del Obispo Kelly
En respuesta a las devastadoras inundaciones en el centro de Texas en julio, se realizó una colecta especial en todas las misas de la diócesis para apoyar las labores de socorro. Tuvimos una excelente respuesta a esta colecta especial y quisiera expresar mi gratitud por su generosidad. Las donaciones en apoyo al centro de Texas superan los \$117,000. La colecta se distribuirá a Caridades Católicas del Centro de Texas y a Caridades Católicas de San Antonio, que continúan brindando asistencia continua a las personas y familias que se recuperan de las inundaciones. Estoy particularmente agradecido a todos los párrocos y fieles de la diócesis que hicieron posible el éxito de esta colecta especial. Su generosidad beneficiará a muchas personas necesitadas. También agradezco a Kathy Harry y a Caridades Católicas aquí en la Diócesis de Tyler por coordinar esta iniciativa. Por favor, mantengan en sus oraciones a todos los afectados por las devastadoras inundaciones de principios de este verano. Encomiendo especialmente al Señor a todos los que perdieron la vida y a sus familiares y amigos que aún lloran su pérdida. Gracias por las oraciones y el apoyo financiero que nos han brindado.

Grace and Struggle
The gift of grace increases as the struggles increase.
-St. Rose of Lima

Gracia y Lucha
El regalo de la gracia aumenta a medida que aumenta la lucha. – Santa Rosa de Lima